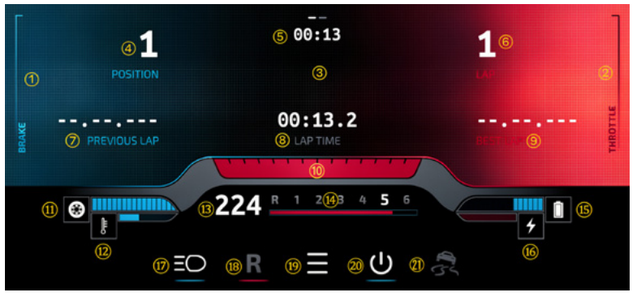
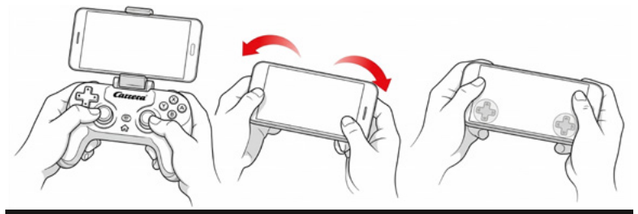
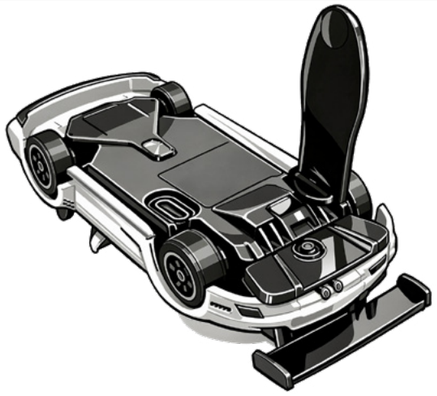
1 Vista de la cabina/Visualização do cockpit/ Cockpitaanzicht/ Άποψη πιλοτηρίου



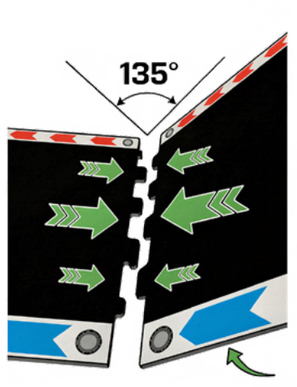
2 Opciones de control/Opções de controlo/ Besturingsopties/Επιλογές χειρισμού

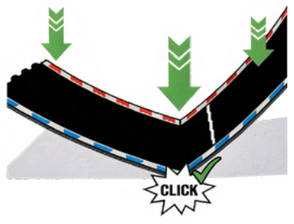


3 Cuidado y mantenimiento/Cuidados e manutenção/ Service en onderhoud/Φροντίδα και συντήρηση



4 Estructura/Montagem/ Opbouw/Κατασκευή





FR Manuel BAC DE TRI

Carrera® HYBRID

E

¡Bienvenido al equipo Carrera HYBRID!

Descarga de la aplicación y más información sobre Carrera HYBRID:

Actualizaciones

Carrera HYBRID es un sistema de juego basado en software, y ahí es donde está la magia: lanzamos actualizaciones constantes con nuevas funciones y mejoras para que la experiencia nunca se quede estancada. Por supuesto, también actualizamos constantemente el manual de instrucciones para que no te pierdas nada.

Puedes consultar la versión más reciente en cualquier momento aquí:

Desembalaje

Carga del Racer
• Con el cable de carga USB-C / USB-A incluido, la batería de polímero de litio instalada en el vehículo se puede cargar con cargadores de red habituales (por ejemplo, los de un smartphone); ten en cuenta que en este caso no es compatible con Power Delivery (PD).
• Indicación del estado de carga mediante los faros delanteros y las luces traseras:
- Luces traseras intermitentes = batería agotada
- Luces traseras pulsantes = carga en curso
- Destellos de las luces traseras = Racer cargado al 80%, el proceso de carga continúa
- Destellos de los faros = carga completa

Construcción de la pista
• Construir variaciones de pista como se muestra en el embalaje.
• Hay que tener cuidado de que los elementos de la pista se conecten siempre en la dirección de marcha (flechas en los bordes rojos o azules). Los elementos de la pista deben conectarse entre sí en un ángulo de 135°. Los vehículos solo pueden escanear y reconocer la pista en la dirección de la flecha. 4

Encendido del Racer
• Para encender el Racer, deslízalo rápidamente hacia atrás unos 15–20 cm hasta que las luces se enciendan o empiecen a parpadear. (El Racer se apaga automáticamente si no hay conexión durante 3 minutos o si se inserta un cable de carga/se carga).

Puesta en marcha

Descarga primero la aplicación gratuita **Carrera HYBRID** en la tienda. Asegúrate de que la aplicación tenga acceso a la red Wi-Fi, al Bluetooth y a la ubicación; de lo contrario, no podrás crear una cuenta ni añadir tu vehículo.
Al abrirla por primera vez, podrás elegir cómo gestionar tu experiencia.
Iniciar sesión y Registro: Crea una cuenta o inicia sesión para guardar tu progreso y tus vehículos de forma segura en la nube. Así podrás acceder a tus datos desde cualquier dispositivo.
Modo invitado: Perfecto para cuando hay prisa. No facilitas ningún dato, pero tampoco acumulas puntos y tu progreso no se guarda. Pero has desbloqueado todas las opciones de tuning.
Usuario local: Tú eliges un nombre de usuario y todos tus logros y vehículos se guardan directa y exclusivamente en tu smartphone.

Conectar tu vehículo

En cuanto entres en la app, Mike, tu coach, estará ahí para echarte una mano y explicarte cómo funciona todo. Puedes desactivarlo cuando quieras y volver a activarlo más tarde desde el menú lateral, en **«INSTRUCCIONES»**.
Para añadir tu coche:
1. Selecciona el módulo **«COLECCIÓN»** en la pantalla de inicio y selecciona la columna **«COCHES»**.
2. Haz clic abajo a la derecha en **«AÑADIR COCHE»**. Asegúrate de que el Bluetooth y la ubicación están activados en tu teléfono móvil.
3. Enciende tu Racer. En cuanto aparezca en la lista, pulsa en «+».
4. Si aparece una actualización de firmware, ejecútala y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla. Asegúrate de que los faros del vehículo se enciendan mientras tanto.

Los diferentes tipos de carrera

Pulsa sobre el logotipo de **Carrera HYBRID** situado en la parte superior central para volver al menú principal y selecciona **«CONDUCCIÓN»**. Aquí puedes elegir cómo quieres competir:

• **Carrera:** Mejora tus habilidades al volante. Compite contra el reloj en los circuitos de tu Starter Set en carreras predefinidas. Con cada victoria, ganarás puntos y subirás en el ranking.
• **Crear y unirse a carreras:** Organiza tus propios eventos para ti y tus amigos. Puedes elegir entre carreras por tiempo, por vueltas o de resistencia, y decidir si cada uno usa sus propios ajustes o si todos compiten con la misma configuración. Importante: Todos los smartphones deben estar conectados a la misma red Wi-Fi.
• **Sin pista:** Usa cualquier superficie como el suelo o una mesa. En este modo conduces con total libertad y sin limitaciones técnicas.
• **En pista:** Aquí la clave es la precisión. Optimiza tus tiempos por vuelta en tu propio circuito y ajusta las características de tu vehículo hasta convertirte en un profesional.

Control, velocidad y tuning

Tu racer se controla por defecto de forma intuitiva inclinando tu smartphone (aunque puedes cambiarlo en los ajustes). Si quieres alzarte con la victoria, domina estas tres maniobras clave: 2

• **Launch Control:** Para una salida relámpago, mantén pulsado el botón de función (en el centro) mientras aceleras. En cuanto el semáforo se ponga en verde, suelta el botón para salir disparado.
• **Boost:** Si necesitas la máxima potencia durante la carrera, pulsa el acelerador y el botón de función al mismo tiempo.
• **Información de tuning:** Con cada carrera que completes, subirás de rango y desbloquearás elementos de tuning exclusivos. Con ellos, no solo conseguirás que tu vehículo sea más rápido, sino que podrás ponerlo a punto para que se adapte a la perfección a cada nuevo desafío.

Instrucciones de seguridad

• **¡ATENCIÓN!** No apto para niños menores de 36 meses. Riesgo de asfixia debido a la ingestión de piezas pequeñas.
Atención: Riesgo de bloqueo funcional.
• **¡ATENCIÓN!** El juguete produce destellos de luz que pueden provocar epilepsia en personas sensibles.
• ¡La pista de carreras no es apta para su uso al aire libre ni en espacios húmedos! Mantener alejada de líquidos.
• No montes la pista cerca de objetos frágiles, ya que los vehículos que salgan disparados de ella pueden causar daños.
• No utilices la pista de carreras a la altura de la cara o de los ojos, ya que existe el riesgo de que los vehículos salgan disparados de la pista y provoquen lesiones.
• **Nota:** Los vehículos solo pueden utilizarse una vez que estén completamente montados. El montaje solo debe ser realizado por adultos. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 12 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Este juguete contiene pilas que no se pueden cambiar. Este juguete solo debe conectarse a aparatos que lleven alguno de los siguientes símbolos:
or

0-3 AGE 12+

Lee atentamente estas instrucciones y guárdalas para futuras consultas.
Es necesario conservar el manual de instrucciones ya que contiene información importante.

1 Vista de la cabina

1. Freno (tercio izquierdo de la pantalla)
2. Gas (tercio derecho de la pantalla)
3. Área funcional (tercio central de la pantalla)
4. Posición en la carrera (puesto actual en la carrera)
5. Hora de la sesión actual
6. Indicador del número de vueltas
7. Tiempo de última vuelta
8. Tiempo de vuelta actual
9. Vuelta más rápida
10. Reserva de Boost
11. Desgaste de los neumáticos
12. Temperatura de los neumáticos (barra llena = temperatura óptima)
13. Velocidad actual
14. Marcha
15. Nivel de batería
16. Entrega de potencia
17. Luz encendida/apagada
18. Marcha atrás activada/desactivada
19. Menú de carrera / finalizar carrera
20. Estado del motor encendido/apagado
21. Indicador del asistente de frenado

Cuidado y mantenimiento

Circuito de carreras
• Mantenga limpia la superficie de la pista con un trapo seco. No utilizar disolventes ni productos químicos para la limpieza. Si no se utiliza, guardar la pista en un lugar seco y protegido del polvo. Lo mejor es guardarla en la caja original.
• Evitar la incidencia directa de la luz sobre la superficie de la pista, ya que puede afectar el comportamiento de conducción.
• No se recomienda pintar, barnizar o realizar otras modificaciones en la superficie de la pista, ya que se vería afectada negativamente su función.

Vehículo
• Mantener siempre los neumáticos y los ejes libres de suciedad. Los neumáticos se pueden quitar fácilmente del eje con el extractor de neumáticos suministrado para eliminar la suciedad enredada. **¡Si esto no se cumple regularmente, el vehículo puede comportarse de forma incorrecta!** 3
• El vehículo puede reiniciarse / apagarse en caso de efectuar una carga corta.
• El vehículo debe recargarse cada dos o tres meses para evitar que la batería se descargue por completo.

Dati tecnici

• Frecuencia: 2,4 GHz
• Banda de frecuencias: 2400-2483,5 MHz
• Potencia de transmisión: máximo 10 mW

Batería:
• Tipo de batería: Polímero de litio
• Tensión nominal: 3,7 V
• Capacidad: 100 mAh
• Tensión de carga máxima: 4,2 V
• Corriente de carga máxima: 100 mA

• Este producto está etiquetado con el símbolo para la eliminación selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe eliminarse de conformidad con la Directiva 2012/19/UE, a fin de minimizar los daños medioambientales resultantes. Para obtener más información, póngase en contacto con su autoridad local o regional. Los productos electrónicos excluidos de este proceso selectivo de eliminación representan un peligro para el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas.

Declaración de conformidad

Por la presente, Carrera Toys GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico **"Carrera Hybrid"** cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE según la Directiva de seguridad de los juguetes 2009/48/EC está disponible en la siguiente dirección de Internet:
carrera-toys.com/de/sicherheit-und-qualitaet

El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:
(1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial, y
(2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

Carrera® HYBRID

P

Bem-vindo à equipa Carrera HYBRID!

Download da aplicação e mais informações sobre o Carrera HYBRID:

Atualizações:

O **Carrera HYBRID** é um sistema de jogo controlado por software – e é precisamente isso que o torna tão emocionante: novas funcionalidades, melhorias e expansões são adicionadas regularmente através de atualizações, mantendo a tua experiência de jogo sempre renovada. é claro que o manual de instruções também é continuamente atualizado para que estejas sempre a par das últimas novidades.

Podes encontrar a versão atual aqui a qualquer momento:

Desembalagem

Corrida de carga
• Com o cabo de carregamento USB-C / USB-A incluído, a pilha de polímero de lítio instalada no veículo pode ser carregada com carregadores de rede comuns (por exemplo., de um smartphone); tenha em atenção que, neste caso, não é suportada a tecnologia Power Delivery (PD).
• Indicação do nível de carga através dos faróis e das luzes traseiras:
- Luzes traseiras a piscar = bateria descarregada
- Luzes traseiras a pulsar = carregamento em curso
- Luzes traseiras a piscar = piloto carregado a 80%, processo de carregamento ainda em curso
- Os faróis piscam = processo de carregamento concluído

Configurar a pista
• Construir as variações da via como indicado na embalagem.
• É necessário garantir que os elementos da via estejam sempre unidos no sentido da marcha (setas nas faixas de bordo vermelhas ou azuis). Os elementos da faixa de rodagem devem ser unidos num ângulo de 135° entre si. Os veículos só podem fazer a leitura e o reconhecimento da faixa de rodagem na direção da seta. 4

Ligar o piloto
• Ligar o Racer recuando rapidamente 15–20 cm, para que as luzes comecem a acender ou a piscar. (O Racer desliga-se automaticamente se não houver ligação durante 3 minutos ou assim que um cabo de carregamento for inserido/estiver a carregar).

Colocação em funcionamento

Primeiro, descarrega a aplicação gratuita **Carrera HYBRID** na loja. Verifica se o Wi-Fi, o Bluetooth e a localização estão ativados para a aplicação; caso contrário, não poderás criar uma conta nem adicionar o teu veículo.
Na primeira vez que iniciares a aplicação, poderás escolher como pretendes gerir a tua experiência.
Login e registo: cria uma conta ou inicia sessão para guardar o teu progresso e os teus veículos em segurança na nuvem. assim, podes aceder aos teus dados a partir de qualquer aparelho.
Modo de convidado: ideal quando é se pretende um acesso rápido. não forneces dados, mas também não ganhas pontos e o teu progresso não é guardado. no entanto, já ativaste todos os elementos de tuning
Utilizador local: atribuis um nome de utilizador e todos os teus êxitos e veículos são guardados diretamente e exclusivamente no teu smartphone.

Ligar o teu veículo

Assim que entrares na aplicação, o teu treinador Mike estará à tua disposição. ele explica-te as funções mais importantes. podes desativá-lo a qualquer momento e voltar a ativá-lo mais tarde através do menu lateral em **„INSTRUÇÕES“**.
Adicionar o teu carro:
1. Na página inicial, seleciona o elemento **„COLEÇÃO“** e toca na coluna **„AUTOMÓVEIS“**.
2. Clica em **„ADICIONAR VEÍCULO“** no canto inferior direito. certifica-te de que o Bluetooth e a localização estão ativados no teu telemóvel.
3. Liga o teu Racer. assim que ele aparecer na lista, toca no **„+“**.
4. Caso seja exibida uma atualização de firmware, executa-a obrigatoriamente e segue as instruções no ecrã. certifica-te de que os faróis do veículo estão acesos durante esse tempo.

Os diferentes modos de corrida

Toca no logótipo **Carrera HYBRID** na parte superior central para voltar ao menu principal e, em seguida, seleciona o ícone **„CONDUZIR“**. Aqui podes decidir como queres participar:

• **Carreira:** aqui melhoras as tuas habilidades de condução. vais disputar corridas pré-definidas contra o relógio nos carris do teu conjunto inicial. a cada sucesso, ganhas pontos e sobes na classificação.
• **Criar e entrar numa corrida:** cria os teus próprios eventos para ti e para os teus amigos. podes escolher entre corridas contra o relógio, por voltas ou de resistência e definir se cada um usa as suas próprias definições ou se todos correm com a mesma definição. Importante: todos os smartphones têm de estar ligados à mesma rede Wi-Fi.
• **Sem pista:** utiliza qualquer superfície, como o chão ou uma mesa. neste modo, conduzes com total liberdade e sem limitações técnicas de condução.
• **Na pista:** aqui trata-se de precisão. melhora os teus tempos de volta no teu circuito e ajusta as características do teu veículo até te tornares um profissional.

Controlo, velocidade e tuning

Por predefinição, o teu Racer é controlado através de movimentos intuitivos do teu smartphone (ajustáveis nas definições). Para venceres na pista, recorre a três manobras decisivas: 2

• **Launch Control:** para lançar o foguetão, mantém premido o botão de função (no centro) e acelera. com o verde, solta o botão e acelera.
• **Boost:** durante a condução, carrega simultaneamente no acelerador e simultaneamente prime o botão de função para obter a potência máxima.
• **Informações de tuning:** a cada corrida, sobes na classificação e ativas elementos de tuning exclusivos. assim, não só tornas o teu veículo mais rápido, como também o adaptas na perfeição a cada novo desafio.

Instruções de segurança

• **ATENÇÃO:** Não adequado para crianças com menos de 36 meses. Perigo de asfixia devido a peças pequenas que podem ser engolidas. **Atenção:** Risco funcional de encravamento.
• **AVISOS!** Este brinquedo produz impulsos de luz que podem causar epilepsia em pessoas sensíveis.
• A pista de corridas não é adequada para utilização ao ar livre ou em ambientes húmidos! manter afastado de líquidos.
• Não monte a pista nas imediações de objetos frágeis, pois os veículos projetados da pista podem causar danos.
• Não utilize a pista de corridas à altura do rosto ou dos olhos, pois existe o risco de ferimentos causados por veículos projetados.
• **Indicação:** os veículos apenas podem ser utilizados quando estiverem totalmente montados. a montagem apenas pode ser realizada por pessoas adultas. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 12 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com pouca experiência e conhecimento, desde que estejam sob supervisão ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos associados. a limpeza e a manutenção pelo utilizador não podem ser realizadas por crianças sem supervisão. Este brinquedo contém pilhas que não são substituíveis. Este brinquedo apenas pode ser ligado a aparelhos que apresentem um dos seguintes símbolos:
or

0-3 AGE 12+

Leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura. O manual de instruções deve ser guardado, pois contém informações importantes.

1 Visualização do cockpit

1. Travão (terço esquerdo do ecrã)
2. Acelerador (terço direito do ecrã)
3. Área funcional (terço central do ecrã)
4. Posição na corrida (classificação atual na corrida)
5. Tempo da sessão atual
6. Indicação do número de voltas
7. Último tempo de volta
8. Tempo de volta atual
9. Volta mais rápida
10. Reserva de Boost
11. Desgaste dos pneus
12. Temperatura dos pneus (barra cheia = temperatura ideal)
13. Velocidade atual
14. Velocidade
15. Nível de carga da pilha
16. Solicitação de potência
17. Ligar/desligar a luz
18. Ligar/desligar a marcha atrás
19. Menu da corrida/terminar a corrida
20. Estado do motor ligado/desligado
21. Indicador do assistente de travagem

Cuidados e manutenção

Pista de corrida
• Manter a superfície da estrada limpa com um pano seco. Não utilizar solventes ou produtos químicos para a limpeza. Quando não estiver a ser utilizada, mantenha a pista seca e protegida do pó. De preferência, na caixa original.
• Evitar a exposição direta à luz na superfície da estrada, pois pode prejudicar o comportamento de condução.
• Não é recomendável pintar, envernizar ou alterar de qualquer outra forma a superfície da estrada, uma vez que a função será afetada.

Veículo
• Manter sempre os pneus e os eixos livres de sujidade. Os pneus podem ser facilmente removidos do eixo com o extrator de pneus incluído para remover a sujidade emaranhada. Se isto não for feito regularmente, o veículo pode ter um comportamento incorreto! 3
• O veículo pode ser reiniciado/desligado através de um breve carregamento.
• O veículo deve ser carregado a cada dois ou três meses, para evitar uma descarga completa da pilha.

Actualizações

O **Carrera HYBRID** é um jogo baseado em software. Por isso, é natural que haja actualizações regulares e melhorias no jogo. O mesmo se aplica ao manual de instruções . A última versão pode ser consultada em **carrera-toys.com/de/hybrid**

Dados técnicos

• Frequência: 2,4 GHz
• Banda de frequência: 2400-2483,5 MHz
• Potência de transmissão: máximo 10 mW

Pilha recarregável:
• Tipo de pilha recarregável: Polímero de lítio
• Tensão nominal: 3,7 V
• Capacidade: 100 mAh
• Tensão máxima de carga: 4,2 V
• Corrente máxima de carga: 100 mA

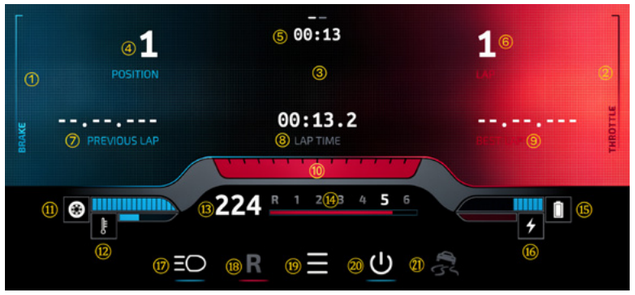
• Este produto está rotulado com o símbolo para a eliminação selectiva de equipamento elétrico (REEE). Isto significa que este produto deve ser eliminado em conformidade com a Diretiva da UE 2012/19/UE, de modo a minimizar os danos ambientais resultantes. Para mais informações, contacte a sua autoridade local ou regional. Os produtos electrónicos excluídos deste processo de eliminação selectiva representam um risco para o ambiente e para a saúde devido à presença de substâncias perigosas.

Declaração de Conformidade

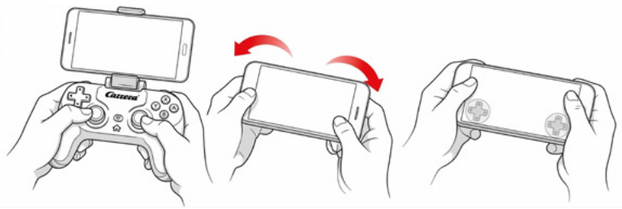
Pelo presente, a Carrera Toys GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio **"Carrera Hybrid"** está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da Declaração de Conformidade UE de acordo com a Diretiva de Segurança dos Brinquedos 2009/48/EC está disponível no seguinte endereço de Internet:
carrera-toys.com/en/safety-and-quality

V02-01

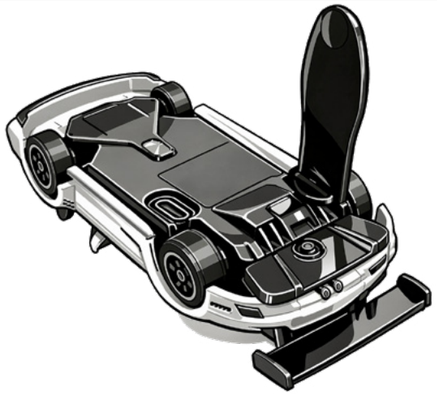
1 Vista de la cabina/Visualização do cockpit/ Cockpitaanzicht/ Άποψη πιλοτηρίου



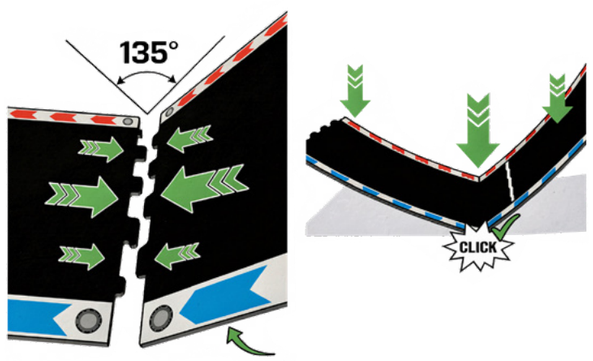
2 Opciones de control/Opções de controlo/ Besturingsopties/Επιλογές χειρισμού



3 Cuidado y mantenimiento/Cuidados e manutenção/ Service en onderhoud/Φροντίδα και συντήρηση



4 Estructura/Montagem/ Opbouw/Κατασκευή





Carrera® HYBRID

NL

Welkom bij het Carrera HYBRID-team!

App downloaden en meer informatie over Carrera HYBRID:

Updates

Carrera HYBRID is een softwaregestuurd spelsysteem - en daarom is het zo spannend: Nieuwe features, verbeteringen en uitbreidingen worden regelmatig toegevoegd via updates en bieden je continu veel speelplezier. Natuurlijk wordt ook de gebruiksaanwijzing voortdurend bijgewerkt, zodat je altijd up-to-date bent.

De actuele versie vind je altijd hier:

Uitpakken

Racers opladen

• Met de meegeleverde USB-C / USB-A oplaadkabel kan de lithium-polymeerbatterij in het voertuig worden opgeladen met in de handel verkrijgbare oplaadadapters (bijv. vanaf een smartphone); houd er rekening mee dat Power Delivery (PD) hier niet wordt ondersteund.
• Aanduiding van de laadstatus met behulp van de koplampen en achterlichten:
- Achterlichten knipperen = batterij leeg
- Achterlichten pulseren = bezig met opladen
- Achterlichten knipperen = racer opgeladen tot 80%, laadproces nog bezig
- Koplampen knipperen = laadproces voltooid

De baan instellen

• Bouw spoorvariaties op zoals aangegeven op de verpakking.
• Zorg ervoor dat de baanelementen altijd in de rijrichting worden samengevoegd (pijlen op de rode of blauwe randstroken). De rijbaanelementen moeten in een hoek van 135° ten opzichte van elkaar worden samengevoegd. De voertuigen kunnen de rijstrook alleen scannen en herkennen in de richting van de pijl. 4

De racer inschakelen

• Zet de racer aan door deze snel 15-20 cm naar achteren te trekken zodat de lampjes beginnen te branden of knipperen. (Racer schakelt automatisch uit als er 3 minuten geen verbinding is of zodra een oplaadkabel is aangesloten/ er opgeladen wordt).

Starten

Download eerst de gratis **Carrera HYBRID**-app in de store. Controleer of wifi, Bluetooth en locatie zijn vrijgegeven voor de app, anders kun je geen account aanmaken of je voertuig toevoegen. Als je voor het eerst begint, heb je de keuze hoe je je ervaring wilt beheren.
Inloggen & registreren: maak een account aan of log in om je voortgang en je voertuigen veilig op te slaan in de cloud. Zo heb je vanaf elk apparaat toegang tot je gegevens.
Gastmodus: ideaal als het snel moet. Je voert geen gegevens in, maar je verzamelt ook geen punten en je voortgang wordt niet opgeslagen. Je hebt echter al alle tuning-elementen ontgrendeld.
Lokale gebruiker: je wijst een gebruikersnaam toe en al je successen en voertuigen worden direct en exclusief op je smartphone opgeslagen.

Jouw voertuig aansluiten

Zodra je in de app bent, krijg je hulp van coach Mike. Hij legt de belangrijkste functies uit. Je kunt Mike op elk moment deactiveren en later weer activeren via het zijmenu onder „**HANDLEIDING**“.
Om je auto toe te voegen:
1. Selecteer de module „**COLLECTIE**“ op het beginscherm en tik op de kolom „**AUTO'S**“.
2. Klik rechtsonder op „**AUTO TOEVOEGEN**“. Zorg ervoor dat Bluetooth en locatie geactiveerd zijn op je mobiele telefoon.
3. Zet je racer aan. Zodra hij in de lijst verschijnt, tik je op de „**+**“.
4. Als er een firmware-update wordt weergegeven, voer deze dan uit en volg de instructies op het scherm. Zorg ervoor dat de koplampen van de auto gedurende deze tijd branden.

De verschillende racemodi

Tik op het **Carrera HYBRID**-logo in het midden bovenaan om terug te keren naar het hoofdmenu en selecteer dan de tegel „**RIJDEN**“. Hier bepaal je zelf hoe je wilt racen:

• **Carrière:** hier verbeter je je rijvaardigheid. Je rijdt vooraf gedefinieerde races tegen de klok op de geleiders van je startset. Met elk succes verzamel je punten en stijg je in rang.
• **Een race aanmaken & deelnemen aan een race:** maak je eigen evenementen aan voor jou en je vrienden. Je kunt kiezen tussen tijd-, ronde- of uithoudingsraces en aangeven of iedereen zijn eigen instellingen gebruikt of dat iedereen met dezelfde setup rijdt. Belangrijk: alle smartphones moeten zich in hetzelfde wifi-netwerk bevinden.
• **Zonder baan:** gebruik elke willekeurige ondergrond zoals de vloer of een tafel. In deze modus rijd je volledig vrij en zonder technische beperkingen.
• **Op de baan:** dit draait allemaal om precisie. Verbeter je rondetijden op je circuit en pas de eigenschappen van je voertuig aan tot je een pro wordt.

Besturing, speed & tuning

Je racer wordt standaard bestuurd door je smartphone intuïtief te kantelen (aan te passen in de instellingen). Om op het circuit te winnen gebruik je drie beslissende manoeuvres: 2

• **Launch Control:** houd voor de raketstart het functieveld (midden) ingedrukt en geef gas. Bij groen laat je het veld los en schiet je naar voren.
• **Boost:** druk tijdens het rijden het gaspedaal en de functieknop gelijktijdig in voor maximaal vermogen.
• **Info over tuning:** met elke race stijg je in rang en krijg je exclusieve tuning-elementen. Dit maakt je voertuig niet alleen sneller, maar stem je het ook perfect af op elke nieuwe uitdaging.

Veiligheidsinstructies

• **LET OP:** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt. **Let op:** functioneel risico op vastlopen.
• **LET OP:** Het speelgoed produceert lichtflitsen die epilepsie kunnen veroorzaken bij gevoelige mensen.
• De autoracebaan is niet geschikt voor gebruik buitenshuis of in vochtige ruimtes! Op afstand houden van vloeistoffen.
• Stel de baan niet op in de onmiddellijke nabijheid van kwetsbare voorwerpen, omdat voertuigen die uit de baan worden geslingerd schade kunnen veroorzaken.
• Bedien de autoracebaan niet op gezichts- of ooghoogte, want dan bestaat het risico op letsel door voertuigen die uit de baan vliegen.
• **Aanwijzing:** de voertuigen mogen alleen worden gebruikt als ze volledig gemonteerd zijn. Montage mag alleen worden uitgevoerd door volwassenen. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 12 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht. Dit speelgoed bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen. Dit speelgoed mag alleen worden aangesloten op apparaten met een van de volgende symbolen:



Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar haar voor toekomstig gebruik. De gebruiksaanwijzing moet worden bewaard omdat deze belangrijke informatie bevat.

1 Cockpitaanzicht

1. Rem (linker derde van het beeldscherm)
2. Gas (rechter derde van het scherm)
3. Functiegebied (middelste derde van het scherm)
4. Racepositie (actuele positie in de race)
5. Actuele sessietijd
6. Weergave aantal rondes
7. Laatste rondetijd
8. Actuele rondetijd
9. Snelste ronde
10. Boost-reserve
11. Bandenslijtage
12. Bandentemperatuur (vol balkje = optimale temperatuur)
13. Actuele snelheid
14. Versnelling
15. Laadniveau batterij
16. Opgeroepen vermogen
17. Licht Aan/Uit
18. Achteruit Aan/Uit
19. Racemenu / Race beëindigen
20. Motorstatus Aan/Uit
21. Weergave remassistent

Verzorging en onderhoud

Circuit Baanelementen

• Houd het wegdek schoon met een droge doek. Gebruik geen oplosmiddelen of chemicaliën voor het reinigen. Houd de baanelementen droog en beschermd tegen stof wanneer deze niet wordt gebruikt. Bij voorkeur in de originele doos.
• Vermijd directe blootstelling aan licht op de baanelementen, omdat dit het rijgedrag kan beïnvloeden.
• Verven, lakken of op een andere manier veranderen van het wegdek wordt niet aanbevolen, omdat dit de werking zal belemmeren.

Voertuig / Racer

• Houd banden en assen altijd vrij van vuil. Banden kunnen eenvoudig van de as worden verwijderd met de bijgeleverde bandentrekker om vastzittend vuil te verwijderen. **Als dit niet regelmatig gebeurt, kan het voertuig gaan haperen!** 4
• Het voertuig kan gereset / uitgeschakeld worden door het kort op te laden.
• Het voertuig moet elke twee tot drie maanden worden opgeladen om te voorkomen dat de batterij volledig ontladet.

Technische gegevens

• Frequentie: 2,4 GHz
• Frequentieband: 2400-2483,5 MHz
• Zendvermogen: maximaal 10 mW

Batterij::
• Type batterij: Lithium-polymeer
• Nominale spanning: 3,7 V
• Capaciteit: 100 mAh
• Maximale laadspanning: 4,2 V
• Maximale laadstroom: 100 mAh

• Dit product is gelabeld met het symbool voor de selectieve verwijdering van elektrische apparatuur (WEEE). Dit betekent dat dit product moet worden verwijderd in overeenstemming met EU-richtlijn 2012/19/EU om de resulterende milieuschade te minimaliseren. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale of regionale overheid. Elektronische producten die zijn uitgesloten van dit selectieve verwijderingsproces vormen een risico voor het milieu en de gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Carrera Toys GmbH dat de radioapparatuur van het type "**Carrera Hybrid**" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring volgens de speelgoedveiligheidsrichtlijn 2009/48/EC van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: **carrera-toys.com/de/sicherheit-und-qualitaet**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG,Inc. and any use of such marks by Carrera Toys GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Carrera® HYBRID

GR

Καλώς ήρθατε στην ομάδα Carrera HYBRID!

Λήψη εφαρμογής και πρόσθετες πληροφορίες για το Carrera HYBRID:

Ενημερώσεις

Το **Carrera HYBRID** είναι ένα σύστημα παιχνιδιού ελεγχόμενο με λογισμικό - και αυτό ακριβώς το κάνει τόσο συναρπαστικό: Νέα χαρακτηριστικά, βελτιώσεις και επεκτάσεις προστίθενται τακτικά μέσω ενημερώσεων και ανανεώνουν διαρκώς την εμπειρία σου στο παιχνίδι. Φυσικά, οι οδηγίες λειτουργίας επικαιροποιούνται επίσης συνεχώς, ώστε να είσαι πάντα ενημερωμένος.

Θα βρίσκεις πάντα την τρέχουσα έκδοση εδώ:

Αποσυσκευασία

Δρομέας φόρτισης

• Με το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB-C/USB-A, η μπαταρία πολυμερούς λιθίου που είναι εγκατεστημένη στο όχημα μπορεί να φορτιστεί με συνήθεις φορτιστές του εμπορίου (π.χ. για smartphone). Σημειώστε ότι εδώ το Power Delivery (PD) δεν υποστηρίζεται.
• Ένδειξη της κατάστασης φόρτισης μέσω προβολέων και πίσω φώτων:
- Πίσω φώτα που αναβοσβήνουν = άδεια μπαταρία
- Τα πίσω φώτα παλλόμενα = φόρτιση σε εξέλιξη
- Πίσω φώτα που αναβοσβήνουν = ο δρομέας έχει φορτιστεί στο 80%, η διαδικασία φόρτισης συνεχίζεται
- Οι προβολείς αναβοσβήνουν = η διαδικασία φόρτισης ολοκληρώθηκε

Ρυθμίστε την πίστα

• Κατασκευάστε τις παραλλαγές της τροχιάς όπως φαίνεται στη συσκευασία.
• Πρέπει να προσέχετε ώστε τα στοιχεία της τροχιάς να είναι πάντα ενωμένα μεταξύ τους προς την κατεύθυνση της κίνησης (βέλη στις κόκκινες ή μπλε λωρίδες άκρων). Τα στοιχεία της λωρίδας πρέπει να ενώνονται μεταξύ τους υπό γωνία 135°. Τα οχήματα μπορούν να ανιχνεύσουν και να αναγνωρίσουν τη λωρίδα μόνο προς την κατεύθυνση του βέλους. 4

Ενεργοποίηση του δρομέα

• Ενεργοποιήστε το αγωνιστικό σύροντας το γρήγορα 15-20 εκατοστά προς τα πίσω, ώστε τα φώτα να ανάψουν ή να αρχίσουν να αναλάμπουν. (Το αγωνιστικό απενεργοποιείται αυτόματα εάν δεν υπάρξει σύνδεση για 3 λεπτά ή μόλις συνδεθεί καλώδιο φόρτισης).

Θέση σε λειτουργία

Αρχικά κατέβασε τη δωρεάν εφαρμογή **Carrera HYBRID** από το κατάστημα. Έλεγξε αν Wi-Fi, Bluetooth και τοποθεσία είναι ενεργοποιημένα για την εφαρμογή, διαφορετικά δεν θα μπορέσεις να δημιουργήσεις λογαριασμό ή να προσθέσεις το όχημά σου.
Όταν ξεκινάς για πρώτη φορά, μπορείς να επιλέξεις τον τρόπο με τον οποίο θέλεις να διαχειρίζεσαι την εμπειρία σου.
Είσοδος & Εγγραφή: Δημιούργησε λογαριασμό ή συνδέσου για να αποθηκεύεις την πρόοδό σου και τα οχήματά σου με ασφάλεια στο νέφος. Έτσι, θα μπορείς να έχεις πρόσβαση στα δεδομένα σου από οποιαδήποτε συσκευή.
Λειτουργία επισκέπτη: Ιδανικό, αν πρέπει να γίνει γρήγορα. Δεν δίνεις δεδομένα, αλλά δεν συλλέγεις πόντους και δεν αποθηκεύεται η πρόοδός σου. Όμως, έχεις ήδη διαθέσιμα όλα τα στοιχεία ειδικών ρυθμίσεων.
Τοπικός χρήστης: Ορίζεις ένα όνομα χρήστη και όλες οι επιτυχίες και τα οχήματά σου αποθηκεύονται απευθείας και αποκλειστικά στο κινητό σου.

Σύνδεσε το όχημά σου

Μόλις μπεις στην εφαρμογή, ο Mike, ο προπονητής σου, θα είναι στο πλευρό σου. Θα σου εξηγήσει τις κυριότερες λειτουργίες. Μπορείς να τον απενεργοποιήσεις οποτεδήποτε και να τον επαναφέρεις αργότερα από το πλευρικό μενού «**ΟΔΗΓΙΕΣ**».
Για να προσθέσεις το αυτοκίνητό σου:
1. Επίλεξε την ενότητα «**ΣΥΛΛΟΓΗ**» στην αρχική οθόνη και πάτησε στη στήλη «**ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ**».
2. Κάνε κλικ κάτω δεξιά στο «**ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ**». Φρόντισε να είναι ενεργοποιημένες οι λειτουργίες Bluetooth και εντοπισμού θέσης στο κινητό σου τηλέφωνο.
3. Ενεργοποίησε το αγωνιστικό σου. Μόλις εμφανιστεί στη λίστα, πάτησε το «+».
4. Εάν εμφανιστεί μήνυμα ενημέρωσης firmware, πρέπει οπωσδήποτε να την εκτελέσεις ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Βεβαιώσου ότι κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας οι προβολείς του οχήματος είναι αναμμένοι.

Οι διάφοροι τρόποι αγώνα

Πάτησε το λογότυπο **Carrera HYBRID** επάνω στο κέντρο για να επιστρέψεις στο κύριο μενού και, στη συνέχεια, επίλεξε το κουμπί «**ΟΔΗΓΗΣΗ**». Εδώ αποφασίζεις πώς θέλεις να αγωνιστείς:

• **Καριέρα:** Εδώ βελτιώνεις τις ικανότητές σου στην οδήγηση. Οδηγείς στις πίστες του σετ εκκίνησης προκαθορισμένους αγώνες με αντίπαλο το ρολόι. Με κάθε επιτυχία συλλέγεις πόντους και ανεβαίνεις στην κατάταξη.
• **Δημιουργία/συμμετοχή αγώνα:** Δημιούργησε τη δική σου διοργάνωση για αέρα και τους φίλους σου. Μπορείς να επιλέξεις μεταξύ αγώνων χρόνου, γύρων ή αντοχής και να καθορίσεις αν ο καθένας θα χρησιμοποιεί τις δικές του ρυθμίσεις ή αν θα οδηγούν όλοι με τις ίδιες ρυθμίσεις. Σημαντικό: Όλα τα κινητά θα πρέπει να βρίσκονται στο ίδιο δίκτυο WLAN.
• **Χωρίς πίστα:** Χρησιμοποίησε οποιαδήποτε επιφάνεια, όπως το πάτωμα ή ένα τραπέζι. Σε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας, οδηγείς εντελώς ελεύθερα και χωρίς τεχνικούς περιορισμούς.
• **Σε πίστα:** Εδώ το θέμα είναι η ακρίβεια. Βελτιστοποίησε τους χρόνους περιφοράς στην πίστα σου και ρύθμισε τα χαρακτηριστικά του οχήματός σου μέχρι να γίνεις έμπειρος.

Οδήγηση, ταχύτητα & ειδικές ρυθμίσεις

Ο έλεγχος του αγωνιστικού σου γίνεται από προεπιλογή μέσω διαισθητικής κλίσης του κινητού σου (μπορεί να τροποποιηθεί στις ρυθμίσεις). Για να κερδίσεις στη διαδρομή πρέπει να αξιοποιήσεις τρία καθοριστικούς ελιγμούς: 2

• **Έλεγχος εκκίνησης:** Για να εκτοξευθείς στην εκκίνηση, κράτησε πατημένο το πεδίο λειτουργίας (κέντρο) και δώσε γκάζι. Μόλις ανάψει πράσινο, αφήνεις το πεδίο και εκτοξεύεσαι προς τα εμπρός.
• **Ενίσχυση:** Πάτησε ταυτόχρονα το γκάζι και το πεδίο λειτουργίας κατά την οδήγηση για μέγιστη ισχύ.
• **Πληροφορίες ειδικών ρυθμίσεων:** Με κάθε αγώνα ανεβαίνεις στην κατάταξη και ξεκλειδώνεις αποκλειστικά στοιχεία ειδικών ρυθμίσεων. Αυτό όχι μόνο κάνει το όχημά σου πιο γρήγορο, αλλά και το ρυθμίζει τέλεια για κάθε νέα πρόκληση.

Υποδείξεις ασφαλείας

• **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Κίνδυνος πνιγμού λόγω των μικρών μερών που μπορούν να καταποθούν
• **Προσοχή:** Λειτουργικός κίνδυνος εμπλοκής.
• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα παιχνίδι παράγει λάμψεις φωτός που μπορεί να προκαλέσουν επιληψία σε ευαίσθητα άτομα.
• Η πίστα αγώνων δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε εξωτερικούς χώρους ή σε χώρους με υγρασία! Προφυλάξτε την από υγρά.
• Μην εγκαταστήσετε την πίστα κοντά σε ευαίσθητα αντικείμενα, καθώς οχήματα μπορεί να βγουν με ταχύτητα από την πίστα και να προκαλέσουν ζημιές.
• Μην λειτουργείτε την πίστα αγώνων αυτοκινήτων στο ύψος του προσώπου ή των ματιών, καθώς υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού από οχήματα που θα εκτραπούν με ταχύτητα από την πίστα.
• **Υπόδειξη:** Τα οχήματα επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένα. Η συναρμολόγηση επιτρέπεται να γίνεται μόνο από ενήλικες. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 12 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Αυτό το παιχνίδι περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται. Αυτό το παιχνίδι επιτρέπεται να συνδεθεί μόνο σε συσκευές που φέρουν ένα από τα ακόλουθα σύμβολα:



Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση.
Οι οδηγίες λειτουργίας πρέπει να φυλάσσονται καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

1 Άποψη πιλοτηρίου

1. Φρένο (αριστερό τρίτο της οθόνης)
2. Γκάζι (δεξιό τρίτο της οθόνης)
3. Πεδίο λειτουργίας (μεσαίο τρίτο της οθόνης)
4. Θέση αγώνα (τρέχουσα θέση στον αγώνα)
5. Τρέχων χρόνος πίστας
6. Ένδειξη αριθμού γύρων
7. Χρόνος τελευταίου γύρου
8. Τρέχων χρόνος γύρου
9. Ταχύτερος γύρος
10. Απόθεμα ενίσχυσης
11. Φθορά ελαστικών
12. Θερμοκρασία ελαστικών (γεμάτη μπάρα = βέλτιστη θερμοκρασία)
13. Στιγμιαία ταχύτητα
14. Ταχύτητα στο κιβώτιο ταχυτήτων
15. Στάθμη μπαταρίας
16. Εκμετάλλευση ισχύος
17. Φως On/Off
18. Ταχύτητα όπισθεν On/Off
19. Μενού αγώνα / Τερματισμός αγώνα
20. Κατάσταση κινητήρα On/Off
21. Ένδειξη υποβοήθησης πέδησης

Φροντίδα και συντήρηση

Αγωνιστική πίστα

• Διατηρείτε το οδόστρωμα καθαρό με ένα στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή χημικά για τον καθαρισμό. Όταν δεν χρησιμοποιείτε την πίστα, διατηρείτε την πίστα στεγνή και προστατευμένη από τη σκόνη. Κατά προτίμηση στο αρχικό κουτί.
• Αποφύγετε την άμεση έκθεση στο φως του οδοστρώματος, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει την οδηγική συμπεριφορά.
• Δεν συνιστάται η βαφή, το βερνίκωμα ή η αλλοίωση του οδοστρώματος με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, καθώς θα επηρεαστεί η λειτουργία του.

Όχημα

• Διατηρείτε πάντοτε τα ελαστικά και τους άξονες απαλλαγμένα από ακαθαρσίες. Τα ελαστικά μπορούν να αφαιρεθούν εύκολα από τον άξονα με τον παρεχόμενο εξολκέα ελαστικών για να απομακρύνετε τις βρωμιές που έχουν μπλεχτεί. **Εάν αυτό δεν γίνεται τακτικά, το όχημα μπορεί να έχει κακή συμπεριφορά!** 3
• Το όχημα μπορεί να επανέλθει/απενεργοποιηθεί με σύντομη φόρτιση.
• Το όχημα θα πρέπει να φορτίζεται κάθε δύο με τρεις μήνες ώστε να μην αποφορτιστεί πλήρως η μπαταρία.

Ενημερώσεις

Το **Carrera HYBRID** είναι ένα παιχνίδι που βασίζεται σε λογισμικό. Ως εκ τούτου, είναι στη φύση των πραγμάτων ότι θα υπάρχουν τακτικές ενημερώσεις και βελτιώσεις του παιχνιδιού. Αυτό ισχύει και για τις οδηγίες λειτουργίας του. Μπορείτε να βρείτε έκδοση στη διεύθυνση:
carrera-toys.com/de/hybrid

Τεχνικά στοιχεία

• Συχνότητα: 2,4 GHz
• Ζώνη συχνοτήτων: 2400-2483,5 MHz
• Ισχύς μετάδοσης: μέγιστο 10 mW

Επαναφορτιζόμενη μπαταρία:
• Τύπος μπαταρίας: Λιθίου-Πολυμερούς
• Ονομαστική τάση: 3,7 V
• Χωρητικότητα: 100 mAh
• Μέγιστη τάση φόρτισης: 4,2 V
• Μέγιστο ρεύμα φόρτισης: 100 mA

• Αυτό το προϊόν φέρει το σύμβολο για την επιλεκτική απόρριψη ηλεκτρικού εξοπλισμού (AHHE). Αυτό σημαίνει ότι αυτό το προϊόν πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ της ΕΕ, προκειμένου να ελαχιστοποιηθεί η περιβαλλοντική ζημία που προκύπτει. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με την τοπική ή περιφερειακή σας αρχή. Τα ηλεκτρονικά προϊόντα που εξαιρούνται από αυτή την επιλεκτική διαδικασία απόρριψης ενέχουν κίνδυνο για το περιβάλλον και την υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η Carrera Toys GmbH δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου «**Carrera Hybrid**» συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ σύμφωνα με την Οδηγία 2009/48/ΕC για την Ασφάλεια των Παιχνιδιών είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
carrera-toys.com/de/sicherheit-und-qualitaet